

Digitales Brandenburg

hosted by **Universitätsbibliothek Potsdam**

Sefer Torat šefat 'ever

Cassvan, Lazar

רזעילא, נבתכ

Bucuresci, 1885

Lectia XXXXVII. Adjectivul (פֶּשֶׁה רֵאוֹת)

urn:nbn:de:kobv:517-vlib-7869

Substantivele cu terminațiunea הַיָּהּ, הַיָּהּ, הַיָּהּ.

TABELA IV.

Plural		Singular	
const.	absol.	const.	absol.
הַמַּלְלוֹת	הַמַּלְלוֹת	הַמַּלְלָה	הַמַּלְלָה, rugăciune,
	מַלְכֵיּוֹת	מַלְכוּת	מַלְכוּת, domnie,

LECTIA XXXXVII

Adjectivul (תואר השם)

La *Adjectiv* avem de observat următoarele: 1. că atârână totdeauna de genul și numărul substantivului pe care îl însoțește, d. p. גֶּזֶר קָטָן (un băiet mic), גְּעֵרָה קְטַנָּה (o fată mică), גְּעָרִים קְטַנִּים (băieți mici), גְּעֵרוֹת קְטַנּוֹת (fete mici). — 2. Adjectivul este *attributiv*, când în legătură cu substantivul *nu completează propozițiunea*, ci formează numai *atributul*, și este *nearticulat* (adică fără הַ הַיְדִיעָה), când și substantivul este *nearticulat*, și *articulat* (cu הַ הַיְדִיעָה), când și substantivul este *articulat* sau altfel determinat, d. p. עִיר גְּדוּלָּה (un oraș mare), הָעִיר הַגְּדוּלָּה (orașul cel mare), בְּעִיר הַגְּדוּלָּה (în orașul cel mare), עִירוֹ הַגְּדוּלָּה (orașul seu etc.); adjectivul este *predicativ*, când *completează propozițiunea* formând *predicatul*, în care caz nu primește nici odată הַ הַיְדִיעָה d. p. * הָעִיר גְּדוּלָּה (orașul e mare). 3.

*) Adjectivul *predicativ* vine câte o dată și însoțesc substantivului, când are de scop d'a da cuvântului o însemnătate mai

Adjectivul în lipsă unui substantiv devine singular substantiv, d. p. **הַחֶכֶם עֵינָיו בְּרֹאשׁוֹ** (*înțeleptul are ochii sei în capul seu*), i. l. d. **הָאִישׁ הַחֶכֶם** (*omul cel înțelept*), **)

4. Ca adjectiv se poate lua câte odată și un substantiv, care are de scop d'a hotări mai de aproape un alt substantiv, fără ca să aibă trebuința d'a fi de acelaș gen și numer, d. p. **אִישׁ תְּבוּנוֹת** (*barbat priceput-de priceperi*) **יַיִן חֲמָסִים** (*vin rapit-al răpirei*); un substantiv propriu devine adjectiv dându-se terminațiunea ך׳ în sing. m. și יָה׳ sau ית׳ în f., d, p, **אִישׁ מִצְרַיִם** (*un om egiptean*), **אִשָּׁה מִצְרַיִת** (*o femeia egipteană*), pl. **אֲנָשִׁים מִצְרַיִם** **מִצְרַיִת** 5. Verbul devine adjectiv în **עֵינַי רְוָאָה** d. p. (*ochiū vĕzetur*). **אֶזְנוֹ שׁוֹמֵעַת** (*ureche auzitoare*), **יַיִן הַמְּשֻׁמֵּר** (*vin păstrat*), **דַּעַת מְיוֹשֶׁבֶת** (*cunoștiință, minte așazată*).

Observ.

1. Prin adaugărea unui ה׳ la forma masculină, adjectivul devine feminin d. p. **חֲכָמָה-גְּדוֹלָה**; **חֲכָמָה-קָטָן** ș. a. m. d. 2. La plural are adjectivul terminațiunea יִם׳ la masc. și יוֹת׳ la f. chiar când terminațiunea substantivului este altfel, d. p. **אֲבוֹת** **אֲבֹתֵם גְּדוֹלוֹת נְשִׁים רַחֲמָנִיּוֹת יִשְׂרָאֵל**

Deprindere

Să se adaugă câte un adjectiv la substantivele următoare :

(m.) **אִישׁ** (m.) **בֵּית** (m.) **חֹמָה** (f.) **עִיר** (f.) **לְוַחֹת** (m.) **עַץ** (m.)

mare, d. p. **קָרוֹב לָנוּ הָאִישׁ** (*mare e Dumneșcu*), **קָרוֹב לָנוּ הָאִישׁ** (*o rudă de a aproape ne este omul*)

** Se înțelege că în asemenea caz adjectivul flectează ca substantivul.

שֶׁלֶחַן (m.) - בְּנֵד (m.) - הַמְּאֹרֹת (m.) - הַיְלָדִים (m.) - הַנְּשִׁים
 (f.) - הַבֵּן (m.) - הָאָבִן (f.) - מְלֶאכָה (f.) - עֲבָדָה (f.) - מַצְבָּה (f.)
 - עֲזִים (f.) - גְּמֻלִים (f.) - רוּחַ - מְזֻבָּח (m.) - מַעֲשָׂה (m.) - בְּנֵינָן (m.)
 - מְגִדֵּל (m.) - אִשָּׁה (f.)

LECTIA XXXXVIII.

Comparatiunea adjectivului (יחויי הדמיון).

La adjectiv deosebim 3 grade de comparare: *gradul I. gradul pozitiv*, עָרֵךְ הַשְׁוִי, când prin însușirea dată arătăm o asemenare între două ființe sau lucruri, d. p. גָּדוֹל כִּיָּם שְׁבָרֵךְ (un popor înalt ca uriașii), עַם רֵם כַּעֲנָקִים (mare ca marea este nenorocirea ta); *gradul II. gradul comparativ* (עָרֵךְ הַיְתָרוֹן), când comparând două ființe sau lucruri, dăm preferința uneia, d. p. אֲחִי גָּדוֹל אִו (fratele meu este mai mare, —sau mai mic — de cît mine). *gradul al III., gradul superlativ* (עָרֵךְ), (הַיְתָרָה) când însușirea arătată este în gradul cel mai superior d. p. הַיְתָפָה בְּנָשִׁים (cea mai frumoasă dintre femeie). În gradul I. substantivul cu care se compară primește un כִּי (כַּעֲנָקִים), în gradul al II. primește un טִי (מִמֶּנִּי), iar în gradul al III. primește un בִּי și adjectivul primește הַיְדִיעָה (הַיְתָפָה בְּנָשִׁים). Gradul al III. se mai exprimă și în alte chipuri: a) punând simplul הַיְדִיעָה sau literele כִּי־לִי cu punctuațiunea lui הַיְדִיעָה înaintea adjectivului, d. p. אֲחִיכֶם הַקָּטָן (fratele vostru cel mai mic). בְּנֵדוֹל הַחַל וּבְקָטָן כֶּלָּה (la cel mai mare a început